



5702/20

ENV 51
PECHE 35

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на тринадесетата среща на Конференцията на страните по Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни по отношение на предложенията на различни страни за изменение на допълненията към тази Конвенция и относно оттеглянето на резерва, съобщена на тази Конвенция

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2020/... НА СЪВЕТА

от ...

**относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз
на тринадесетата среща на Конференцията на страните по Конвенцията
за опазване на мигриращите видове диви животни по отношение на
предложенията на различни страни за изменение на допълненията към тази
Конвенция и относно оттеглянето на резерва, съобщена на тази Конвенция**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално
член 192, параграф 1 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни (наричана по-нататък „Конвенцията“) беше сключена от Съюза с Решение 82/461/ЕИО на Съвета¹ и влезе в сила на 1 ноември 1983 г.
- (2) Съгласно член XI от Конвенцията Конференцията на страните по Конвенцията (наричана по-нататък „Конференцията на страните“) може да приема решения за изменение на допълненията към Конвенцията.
- (3) На своята тринадесета среща от 15 до 22 февруари 2020 г. Конференцията на страните трябва да приеме решения за изменение на допълненията към Конвенцията.
- (4) Тъй като решенията, изменящи допълненията към Конвенцията, ще бъдат обвързващи за Съюза, целесъобразно е да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Конференцията на страните.
- (5) Съюзът представи предложения за включване на вида *Tetrax tetrax* в допълнение I към Конвенцията и на видовете *Galeorhinus galeus*, *Tetrax tetrax* и *Sphyrna zygaena* в допълнение II към Конвенцията. Предложените изменения не налагат промяна в правото на Съюза.

¹ Решение 82/461/ЕИО на Съвета от 24 юни 1982 г. за сключване на Конвенция за опазване на мигриращите видове диви животни (ОВ L 210, 19.7.1982 г., стр. 10).

- (6) Други страни по Конвенцията представиха предложения относно включването на *Elephas maximus indicus*, *Panthera onca*, *Ardeotis nigriceps*, *Houbaropsis bengalensis bengalensis*, *Diomedea antipodensis* и *Carcharhinus longimanus* в допълнение I към Конвенцията и относно включването на *Panthera onca*, *Ovis vignei* и *Sphyrna zygaena* (регионална популация, която се среща по протежението на изключителните икономически зони на Бразилия, Уругвай и Аржентина и съседните им международни води) в допълнение II към Конвенцията.
- (7) Съюзът следва да подкрепи своето собствено предложение за включване на световната популация на *Sphyrna zygaena* в допълнение II към Конвенцията, вместо предложението, представено от друга страна по Конвенцията, с оглед на включването единствено на регионалната популация, която се среща по протежението на изключителните икономически зони на Бразилия, Уругвай и Аржентина и съседните им международни води.
- (8) Съюзът следва да подкрепи всички други предложения, тъй като те са научно обосновани и са в съответствие с ангажмента му за международно сътрудничество за опазване на биологичното разнообразие в съответствие с член 5 от Конвенцията на ООН за биологичното разнообразие, и в съответствие с решенията на Конференцията на страните по посочената Конвенция.
- (9) Съюзът не е държава в региона на разпространение на видовете *Elephas maximus indicus*, *Ardeotis nigriceps* и *Houbaropsis bengalensis bengalensis*, така че добавянето на тези видове в допълнение I към Конвенцията не налага промени в правото на Съюза.

- (10) Съюзът не е държава в региона на разпространение на вида *Ovis vignei*, така че добавянето на този вид в допълнение II към Конвенцията не налага промени в правото на Съюза.
- (11) Видът *Panthera onca* се среща в Съюза единствено във Френска Гвиана, която попада извън обхвата на Директива 92/43/ЕИО на Съвета¹, тъй като тя се прилага само за европейската територия на държавите членки, за които се прилага Договорът. Защитата на видовете във Френска Гвиана, включително *Panthera onca*, е гарантирана чрез националното законодателство. Поради това добавянето на този вид в допълнение I към Конвенцията не налага промени в правото на Съюза.
- (12) Птичийт вид *Diomea antipodensis* не се среща в Съюза. Общата политика на Съюза в областта на рибарството и регулирането на риболова от съответните регионални организации за управление на рибарството предлагат подходящи инструменти, за да може Съюзът да допринесе за защитата на този вид. Поради това добавянето на този вид в допълнение I към Конвенцията няма да изисква промени в правото на Съюза.

¹ Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна (ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7).

- (13) Общата политика на Съюза в областта на рибарството и регулирането на риболова от съответните регионални организации за управление на рибарството предлагат подходящи инструменти, за да може Съюзът да допринесе за защитата на рибния вид *Carcharhinus longimanus*. Освен това риболовът и задържането на борда на този вид са забранени по силата на Регламент (ЕС) 2019/124 на Съвета¹. Следователно добавянето на този вид в допълнение I към Конвенцията не налага промени в правото на Съюза.
- (14) Риболовът и задържането на борда на екземпляри от вида *Cetorhinus maximus*, който е включен в допълнение I към Конвенцията, във връзка с което понастоящем Съюзът има действаща резерва, са забранени по силата на Регламент (ЕС) 2019/124. Поради това оттеглянето на тази резерва не изисква промени в правото на Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Регламент (ЕС) 2019/124 на Съвета от 30 януари 2019 г. за определяне за 2019 година на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 29, 31.1.2019 г., стр. 1).

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза по време на тринадесетата среща на Конференцията на страните, е следната:

а) да се подкрепи добавянето на следните видове в допълнение I към Конвенцията:

- *Tetrax tetrax*,
- *Elephas maximus indicus*,
- *Panthera onca*,
- *Ardeotis nigriceps*,
- *Houbaropsis bengalensis bengalensis*,
- *Diomedea antipodensis*,
- *Carcharhinus longimanus*;

б) да се подкрепи добавянето на следните видове в допълнение II към Конвенцията:

- *Tetrax tetrax*,
- *Galeorhinus galeus*,

- *Sphyrna zygaena* (глобална популация),
- *Panthera onca*,
- *Ovis vignei*.

Член 2

От името на Съюза Комисията съобщава на депозитаря на Конвенцията оттеглянето на резервата си относно включването на *Cetorhinus maximus* в допълнение I към Конвенцията.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ...

За Съвета

Председател
